

Distr.  
LIMITED  
E/ESCWA/SDD/2020/.....  
24 January 2020  
ORIGINAL: ARABIC



UNITED NATIONS  
DEPARTMENT OF ECONOMIC  
AND SOCIAL AFFAIRS



الأمم المتحدة  
الإسكوا  
ESCWA

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

ورشة عمل حول الاستعراضات الوطنية الطوعية في المنطقة العربية  
بيروت، 10-11 تشرين الأول/أكتوبر 2019

### المسودة النهائية للتقرير

#### □ وجز

نظمت لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، بالشراكة مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية، ورشة العمل عن الاستعراضات الوطنية الطوعية في المنطقة العربية، وذلك في بيت الأمم المتحدة في بيروت، من 10 إلى 11 تشرين الأول/أكتوبر 2019.

هدفت الورشة بشكل رئيسي إلى توحيد الفهم والمفاهيم حول عملية الاستعراض الوطني الطوعي وتعظيم استفادة الدول العربية، لا سيما تلك التي لم تقم بالاستعراض الوطني الطوعي بعد، من الخبرات والمعارف التي اكتسبتها الدول التي سبق لها أن قدمت استعراضاتها مرة أو أكثر، وإتاحة فرصة للتقييم الذاتي في هذا المجال والاطلاع على الممارسات المثلى في إدارة عملية الاستعراض بشكل تشاركي يعكس واقع التنمية في كل بلد وطنياً ومحلياً. ووفرت الورشة مساحة للنقاش حول مرحلة ما بعد الاستعراض وترجمة النتائج إلى خطط عملية تُسرّع تنفيذ خطة عام 2030 وترسم سياسات وحلولاً للتصدي للتحديات والعقبات التي أبرزتها عملية الاستعراض. وكانت الورشة فرصة لتبادل المعرفة والتعلم من الأقران حول الخبرات المكتسبة وقصص النجاح خلال عملية إعداد الاستعراض وبعدها. كما تم التوقف عند التحديات، واقتراح بعض الحلول التي تجعل من عملية الاستعراض الوطني الطوعي ومحتوى التقارير الصادرة عنها عملية تشاركية وشفافة في إطار متين وطوعي وفعال.

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	4-1	..... □ قدمة
4	47 -5	..... □ أولاً - لخص عن الجلسات
4	12-6	أ- الجلسة الأولى: حوار مفتوح بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية .....
6	16-13	ب - الجلسة الثانية: لمحة عامة: أربع سنوات من الاستعراضات الوطنية الطوعية .....
7	23-17	ج - الجلسة الثالثة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (أ) .....
9	28-24	د- الجلسة الرابعة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (ب) .....
11	35-29	هـ - الجلسة الخامسة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (ج) .....
13	41-36	و- الجلسة السادسة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (د) .....
15	44-42	ز- الجلسة السابعة: الطريق إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة
15	43	..... - الجلسة السابعة (أ)
16	44	..... - الجلسة السابعة (ب)
16	47-45	..... ح- الجلسة الثامنة: الخلاصات والطريق إلى الأمام
17	51-48	..... <b>ثانياً - تنظيم الأعمال</b>
17	48	..... ألف- مكان الورشة وتاريخ انعقادها
17	49	..... باء- الافتتاح
17	50	..... جيم- المشاركون
18	51	..... دال- جدول الأعمال

### ثالثاً - المرفقات

1- قائمة المشاركين

## □ قـدـمـة □

- 1- عندما أقرت دول العالم خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في أيلول/سبتمبر 2015، التزمت في الوقت عينه بمتابعة واستعراض تنفيذ الخطة بصورة منهجية من خلال إطارٍ متين وطوعي وفَعّال، يتصف بالشفافية والشمولية والتكامل. ومن ضمن آليات الرصد والمتابعة التي تم اعتمادها، الاستعراضات الوطنية الطوعية (VNRs) وهي آلية أساسية للمتابعة والاستعراض على المستوى الوطني ووسيلة لإيصال تقدم الدول في تنفيذ خطة عام 2030 إلى المحافل الدولية عبر التقارير الوطنية الطوعية التي تنتج عنها، وفرصة لمراجعة تنفيذ خطة عام 2030 من خلال رصد التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة والمقاصد والمؤشرات المتعلقة بها. وتحتوي التقارير الوطنية الطوعية على كمّ معرفي هام حول التجارب التي خاضتها الدول وما أضاءت عليه من ممارسات ودروس وخبرات.
- 2- وترتبط الاستعراضات الوطنية الطوعية ارتباطاً وثيقاً بآليات المتابعة والاستعراض على المستويين الإقليمي والدولي. فهي توفر مدخلاً للنقاش وتبادل المعارف ورصد التقدم المحرز وتحديد احتياجات الدول من الدعم خلال المنتديات الإقليمية السنوية حول التنمية المستدامة وكذلك خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي ينعقد في نيويورك خلال شهر تموز/يوليو من كل عام. كما أن عدد الدول التي تقدم استعراضاتها الوطنية الطوعية إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة يتزايد عاماً بعد عام، مما يدل على أهمية هذه العملية ومدى التزام الدول بها.
- 3- بناءً على ذلك، تقوم الأمم المتحدة سنوياً بتنظيم سلسلة ورش عمل عالمية وإقليمية لتقديم الدعم الفني والمشورة في موضوع الاستعراضات الوطنية الطوعية. ومن هذا المنطلق، واستجابة لطلب الدول العربية إيجاد مساحات للحوار وتبادل المعارف والتعلم من الأقران في موضوع الاستعراض الوطني الطوعي، تم تنظيم ورشة العمل حول الاستعراضات الوطنية الطوعية في المنطقة العربية بالشراكة ما بين لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة (DESA)، وجامعة الدول العربية، وذلك في بيت الأمم المتحدة في بيروت يومي 10 و11 تشرين الأول/أكتوبر 2019.
- 4- هدفت الورشة بشكل رئيسي إلى توحيد الفهم والمفاهيم حول عملية الاستعراض الوطني الطوعي وتعظيم استفادة الدول العربية، لا سيما تلك التي لم تقم بالاستعراض الوطني الطوعي بعد، من الخبرات والمعارف التي اكتسبتها الدول التي سبق لها أن قدمت استعراضاتها مرة أو أكثر، وإتاحة فرصة للتقييم الذاتي في هذا المجال والاطلاع على الممارسات المثلى في إدارة عملية الاستعراض بشكل تشاركي يعكس واقع التنمية في كل بلد وطنياً ومحلياً. كما وفرت الورشة فرصة للدول العربية التي لم تقم بالاستعراض بعد للاستفادة من الخبرات والمعارف التي اكتسبتها الدول التي قدمت استعراضاتها مرة أو أكثر. واتاحت فرصة للتقييم الذاتي في هذا المجال والاطلاع على الممارسات المثلى في إدارة عملية الاستعراض بشكل تشاركي يعكس واقع التنمية في كل بلد وطنياً ومحلياً ولمناقشة مرحلة ما بعد الاستعراض وترجمة النتائج إلى خطط عملية تُسرّع تنفيذ خطة عام 2030 وترسم سياسات وحلولاً للتصدي للتحديات والعقبات التي أبرزتها عملية الاستعراض.

## ثانياً- ملخص عن الجلسات

5- نُظِّمَت الورشة في سبع جلسات رئيسية سبقتها جلسة افتتاحية مهدت لأعمال الورشة وعرّفت المشاركين بأهداف الورشة، وبرنامج العمل، والنتائج المتوقعة منها. وتلتها جلسة ختامية عُرضت فيها خلاصة المناقشات على مدى يومي الاجتماع والنتائج التي توصل إليها النقاش. وتستعرض الفقرات التالية أهم ما تم تناوله في كل جلسة.

### أ- الجلسة الأولى: حوار مفتوح بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية

6- مهّد لهذه الجلسة السيد يوب ثونيسن، نائب رئيس قسم السياسات الحكومية والمراجعة، مكتب الدعم الحكومي والتنسيق من أجل التنمية المستدامة، في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من خلال مقدمة عامة عن حالة الاستعراضات الوطنية الطوعية على المستوى العالمي. فشرح كيف تطورت عملية الاستعراض من مقتضبة ومختصرة عام 2016 إلى أكثر تفصيلاً ودقة عام 2019 بحيث أظهرت التقارير الوطنية الطوعية في السنتين الأخيرتين بأن العملية أصبحت أكثر شمولاً لقضايا التنمية المستدامة الوطنية وأكثر إضاءةً على الظروف الخاصة بالبلد. وأكد السيد ثونيسن أن التقارير الوطنية الطوعية ليست أداةً لتسويق البلدان، حيث يظهر أن معظم الدول تسعى، من خلال تقديمها لهذه التقارير، للتأكيد بأن لديها خطط تنموية ورؤى وطنية محددة، بل إن عملية الاستعراض تساعد الدول في مسار تنفيذها لخطة التنمية المستدامة لعام 2030. وأشار أيضاً إلى الإعلان السياسي لمؤتمر القمة المعني بأهداف التنمية المستدامة (نيويورك، 25 أيلول/سبتمبر 2019) الداعي إلى "التأهب لعقد من العمل والإنجاز من أجل التنمية المستدامة" ونداء الأمين العام للأمم المتحدة الذي دعا فيه الدول إلى المشاركة في هذا العقد للعمل من أجل التنمية المستدامة خلال السنوات العشر المتبقية حتى عام 2030.

7- ثم أدار جلسة النقاش كل من السيد أديب نعمة، مستشار في شؤون التنمية المستدامة، والسيدة ميساء يوسف، مسؤولة التنمية المستدامة من الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 في الإسكوا. وتم التأكيد بأن خطة التنمية المستدامة لعام 2030 تشدد على موضوع الملكية الوطنية وقد تختلف مقاربتها من بلد إلى آخر كل بحسب ظروفه، وبأن المنطقة العربية تحتاج لبذل جهد ذاتي لتحويل الأجندة الى خطة فاعلة، ولا سيما في ظل الظروف الصعبة التي تمر بها بعض بلدان المنطقة من نزاعات واحتلال وغيرها. ثم تم الطلب من ممثلي/ممثلات الدول التعريف بأنفسهم(هن) والإفادة في حال المشاركة في الاستعراض الوطني الطوعي.

8- بعد ذلك، طُرحت أربعة محاور للنقاش حول: (1) الفائدة من الاستعراض الوطني الطوعي، و(2) مضمون التقرير ومحتواه، و(3) آلية الاستعراض والمشاركين فيها، و(4) ما بعد تقديم التقرير في نيويورك.

9- بالنسبة لفائدة الاستعراض، اعتبر بعض المشاركين بأن الاستعراض هو رسالة سياسية ذات بُعد تنموي وهي تعبر عن واقع البلد وتعرض قضاياها وحاجاته على المجتمع الدولي. بينما اعتبر البعض الآخر بأن الاستعراض هو لرصد التقدم المحرز في تنفيذ خطة 2030 وتحديد العقبات والتحديات كما أنه فرصة للتعلم من الأقران وتعديل المسار في تنفيذ الخطط التنموية.

10- بالنسبة لمضمون التقرير ومحتواه، جاءت معظم الردود بأنه يتوافق إلى حد كبير مع دليل الأمم المتحدة لإعداد الاستعراضات الوطنية الطوعية الذي اعتبره الجميع مفيداً إلى حدٍ كبير. كما أن بعض الدول التي

سبق لها أن أعدت تقريرها الوطني، قدمت ملخصاً عن محتوى تقريرها كالجوائز التي تألفت تقريرها من ثلاثة أجزاء حول نشأة الأهداف، والبيانات ونقصها، ومراجعة كل هدف على حدة. بينما ركز [تقرير العراق](#) (2019) على ربط الأهداف بخطة التنمية الوطنية لتسهيل المتابعة والرصد. وبالنسبة [لقطر](#) (2018)، فقد سلط التقرير الضوء على التطورات الإيجابية مع الإشارة إلى التحديات وكيفية تحقيق كل هدف. واسترشد [تقرير تونس](#) بدليل الأمم المتحدة وتمت مراجعة ورصد كل أهداف التنمية المستدامة، كما ركز على التحديات والإخفاقات بشكل بئاً وبعيداً عن النزعة النقدية. بينما حلل تقرير فلسطين الواقع الاجتماعي والاقتصادي المتردي بسبب الاحتلال، وشرح الأولويات والتحديات من خلال رصد الأهداف ومؤشراتها. أما بالنسبة للمغرب، فقد كان [التقرير الأول](#) عام 2016 مختصراً وركز على التحديات، أما التقرير الثاني فسُيُنَاقش تنسيق السياسات العمومية وسيتناول كل الأهداف. وقد تمحور [تقرير السودان](#) (2018) حول الواقع الاقتصادي والاجتماعي في مرحلة ما بعد الحصار والنزاع والربط بين الخطة الوطنية للتنمية المستدامة 2030-2016 والخطة العالمية.

11- وعند الحديث عن عملية الاستعراض والمشاركين فيها، تبين أن معظم الدول قد شكّلت لجاناً أو فرقاً وطنية خاصة لهذه المهمة. وقد تفاوتت مكونات هذه الفرق ومرجعيتها من بلدٍ إلى آخر. ففي فلسطين تولى الفريق الوطني العامل تحت إدارة مكتب رئيس الوزراء مهمة إعداد التقرير. وأشرك معه ممثلين عن الوزارات ومعهد السياسات الاستراتيجية ومنتدى المنظمات غير الحكومية. كما شاركت حوالي 500 مؤسسة في مراجعة التقرير وإبداء الرأي بشأنه وكان هناك مشاركة متواضعة من القطاع الخاص. وقامت مجموعات عمل من الفريق بتناول قضايا الفئات الضعيفة مثل الأشخاص ذوي الإعاقة، والمرأة والشباب. أما في تونس، فقد قامت اللجنة المعنية باستشارات جهوية ومع النواب والشباب وحتى الطلاب في المدارس. وفي السودان، أجرت اللجنة المسؤولة عن الاستعراض الوطني الطوعي مشاورات وطنية قبل وبعد عملية الاستعراض على المستوى الاتحادي ومع المجتمع المدني والجامعات والمراكز البحثية بينما كانت مشاركة القطاع الخاص ضعيفة. وفي قطر، انطلقت العملية بداية مع موائمة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 مع الاستراتيجية الوطنية للتنمية المستدامة وأوليت مهمة المتابعة لجهاز التخطيط والإحصاء، وقد تم تشكيل لجنة إشرافية من المجتمع المدني والقطاع الخاص والمؤسسات التعليمية. بينما قام الفريق المسؤول عن عملية الاستعراض الوطني من وزارة التخطيط التنموي والإحصاء بتقديم مسودة التقرير أمام مجلس الشورى وأمام المجتمع المدني، وإنشاء منصة إلكترونية للاستماع إلى الجمهور حول البطالة وحول الرضى عن الخدمات التي تقدمها الحكومة. وقام الفريق المناط إليه مسؤولية الاستعراض الوطني بوزارة الخارجية في الجزائر بإشراك الباحثين والأكاديميين في مراجعة المؤشرات. أما في لبنان، فقد تم تشكيل لجنة وطنية من فريق عمل مكتب رئيس الوزراء وضم الفريق مجموعات عمل مواضيعية حول المجالات الخمسة (5Ps) لخطة 2030 وتم جمع بيانات الاستعراض على نطاق الوزارات بحسب استمارات وُضعت خصيصاً لهذا الغرض. بالنسبة للجمهورية العربية السورية التي لم يسبق لها أن أجرت استعراضاً وطنياً، فقد تم إعداد تقرير وطني حول أوضاع التنمية في ظل الأزمة التي تمر بها البلاد وشمل جهات مختلفة توحدت جميعها لناحية التحليل والرؤية اللاحقة والمعوقات والأسباب. بينما اعتبر ممثل اليمن أن الحرب أعادت البلاد إلى نقطة الصفر ولذلك يتم العمل حالياً على وضع خطة استجابة وطنية لمعالجة الفجوة المالية وتحديد الأولويات لا سيما الإنسانية منها.

12- وفيما يخص ما بعد عرض التقرير في نيويورك، تفاوتت الإجابات بين الدول. فمنها من اعتبر أن التحدي الكبير يأتي بعد تقديم التقرير لا سيما لجهة تنفيذ الالتزامات الواردة فيه؛ مثل السودان، ومنها من رأى أن العبرة في تطبيق ما خرج به التقرير الأول مثل المغرب التي تم فيها إنشاء لجنة استراتيجية تجمع كل الفرقاء ويتم حالياً على إعادة النظر في المنظومة الإحصائية خاصة الجزء المتعلق بالبعد الجندي عملاً

بمبدأ عدم إهمال أحد. كما أن بعض الدول، مثل تونس، اعتبرت التقرير وسيلة للاستشراف والتخطيط، وفلسطين التي حددت مسارها بعد أن تم تحديد التحديات والاولويات في عملية الاستعراض، ومصر التي ركزت بعد التقرير على الإصلاح الإداري وتأمين التمويل وكيفية تمويل الاستراتيجية وخطة 2030، والجزائر التي اعتبرت التقرير أرضية وطنية لإحصاءات مفتوحة للجميع. أما في العراق، فقد تم وضع خارطة طريق لما بعد التقرير وأول خطواتها كان عقد ورش عمل في ثلاث محافظات لنشر مخرجات التقرير وبدء العمل على إعداد تقارير على مستوى المحافظات تمهيداً للتقرير الوطني الطوعي التالي. وبالنسبة لموريتانيا، فإن التقرير سلط الضوء على الثغرات في دقة البيانات والإحصاءات وقدم توارخها مما يستدعي العمل على معالجة هذه القضايا الأساسية في عملية متابعة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وعند طرح السؤال فيما لو استمر العمل بنفس الزخم بعد الاستعراض، جاءت الردود بمعظمها بأن الأمور خفت وتيرتها بعض الشيء بعد تقديم التقرير مع الإشارة إلى أن الإشكالية الأكبر بقيت في إطار البيانات والنظم الإحصائية الضعيفة.

### **ب- الجلسة الثانية: لمحة عامة: أربع سنوات من الاستعراضات الوطنية الطوعية**

13- انطلقت الجلسة الثانية بناءً على مناقشات الجلسة الأولى وتناولت عملية الاستعراض الوطني الطوعي من المنظورين الإقليمي والعالمي. فيسرت الجلسة السيدة كريمة القري، رئيسة الوحدة المعنية بخطة 2030 في الإسكوا، واستهلّت الجلسة بعرض موجز حول ما تم إنجازه في المنطقة العربية من استعراضات وطنية طوعية على مدى السنوات الأربع (2016-2019) حيث أصبح عدد الدول العربية التي سبق لها أن قدمت استعراضها الوطني خمسة عشر ومنها من قدمته مرتين مثل مصر وقطر. ثم قدم السيد فريدريك سولتو، مسؤول أول في شعبة التنمية المستدامة بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية مع زميلته في الإدارة السيدة سفينيا روش، خبيرة مشاركة من مكتب الدعم الحكومي والتنسيق من أجل التنمية المستدامة، ملاحظات عامة حول هذه الاستعراضات من منظور عالمي. فلحظاً أن الدول قد استرشدت خلال عملية الاستعراض الوطني الطوعي بالدليل الذي أعدته الإدارة وتقوم بتحديثه سنوياً، وبأن معظم التقارير الوطنية اتسمت بضعف البيانات وغياب المشاركة الفعلية من قبل الجهات غير الحكومية لا سيما البرلمانات ومنظمات المجتمع المدني وعكست التحديات التي تواجهها الدول لاسيما لجهة قلة الموارد المتاحة وعدم ترابط السياسات المتبعة وإيفائها بأبعاد التنمية المستدامة الثلاثة. وفيما يخص وتيرة عملية الاستعراض الوطني حتى عام 2030، فإن ذلك لم يُحدّد ويعود للدولة نفسها مع العلم بأنه من المتوقع أن تقوم الدول بهذه العملية مرتين أو ثلاث حتى عام 2030 مما سيساعدها في التركيز على أولوياتها الوطنية وتقييم التقدم المحرز وتصويب الخلل، أينما وجد.

14- ثم قدمت السيدة ميساء يوسف تحليلاً لوضع التقارير الطوعية الوطنية العربية وألقت الضوء على عدد من الاتجاهات التي نراها في هذه التقارير وربطها بواقع تنفيذ الأجندة ومعوقاته في المنطقة العربية. استند هذا التحليل إلى قراءة معمقة قامت بها الإسكوا للتقارير الوطنية الطوعية العربية التي قُدمت حتى عام 2019. قُدمت مراجعة ثمانية عشر تقريراً عربياً<sup>1</sup> والنظر في بعض العناصر الأساسية المطلوب توفرها في التقرير الوطني بشكل عام والتي ظهرت جلياً في بعض هذه التقارير وأُغفلت أو دُكرت بشكل خجول في البعض الآخر ومنها: اعتماد مبدأ الإشراف ما زال مقتصرًا على تنظيم ورش عمل تحاورية شملت

<sup>1</sup> التقارير الثمانية عشر بحسب الترتيب الأبجدي للدول: المملكة الأردنية الهاشمية (2017)، دولة الإمارات العربية المتحدة (2018)، مملكة البحرين (2018)، الجمهورية التونسية (2019)، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية (2019)، جمهورية السودان (2018)، جمهورية العراق (2019)، سلطنة عمان (2019)، دولة فلسطين (2018)، دولة قطر (2017) و(2018)، دولة الكويت (2019)، الجمهورية اللبنانية (2018)، جمهورية مصر العربية (2016) و(2018)، والمملكة المغربية (2016)، والمملكة العربية السعودية (2018)، والجمهورية موريتانيا الإسلامية (2019).

ممثلين عن المجتمع المدني والقطاع الخاص وأكاديميين ولكن لم يتسع لإيجاد آليات على الأمد الطويل لاستخراج المعرفة والمعلومات ورصد منظور أصحاب المصلحة بشكل دوري حتى يتسنى إدماج هذه المعرفة وهذا المنظور في حيثيات العملية التنموية من التخطيط إلى التنفيذ والمتابعة. كما اختصرت معظم التقارير العربية مسألة التقييم على مقارنة كمية إما اعتماداً إلى البيانات المتاحة أو بتجميع كمي لعدد من القوانين أو المشاريع التي نفذت على المستوى الوطني. وأما بالنسبة لمنظور الإدماج، فقد قل ما وجدنا في التقارير معالجة لترابط الأهداف فيما بينها. وقلة هي التقارير التي حددت خطوات واضحة لما بعد التقرير.

15- حول قضية مؤشرات خطة 2030 كأدوات للقياس الكمي للتقدم في تنفيذ الخطة والتركيز عليها في عملية الاستعراض، أكدت السيدة يوسف بأنه ليس مطلوباً أن تنحصر عملية المتابعة في المؤشر بل بالهدف التنموي المطلوب تحقيقه. وبأن مبدأ التضمن والشمول في تحقيق التنمية المستدامة هو المقصود وهو بحد ذاته تحدٍ عالمي يواجهه كل الدول وليس العربية منها فقط. لذا المطلوب أن يتم التركيز على النهج التحويلي في مقارنة التنمية المستدامة الذي دعت إليه الخطة. فالأهداف السبعة عشر سينتهي تاريخها في عام 2030 ولكن المبادئ والمنهجيات في العمل ستستمر إلى ما بعد ذلك. كما أشارت السيدة يوسف إلى بعض الثغرات الظاهرة في التنفيذ والنتائج من خلال عملية الاستعراض الوطني الطوعي بالإضافة إلى غياب المقاربة الحقوقية.

16- وقدم السيد ريكاردو ميزيانو، مسؤول التنمية المستدامة في شعبة البيئة والتنمية بلجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، لمحة سريعة عن تجارب دول منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وأعطى أمثلة من أندونيسيا وفيتنام حيث تُجرى عملية الاستعراض الوطني الطوعي كل سنتين بغية رصد التقدم وتحفيز عملية التنفيذ وحيث تكون مؤسسة التدقيق العليا والبرلمان شريكين أساسيين في عملية الاستعراض من خلال دورهما في مراجعة التقرير ومتابعته. ولفت السيد ميزيانو إلى أن بعض دول هذه المنطقة وانطلاقاً من طبيعة خطة 2030 المرنة والقابلة للتكيف مع الظروف والاحتياجات الوطنية، قد أضافت هدفاً ثامن عشر كما جرى في دولتي كمبوديا ولاو الديمقراطية الشعبية اللتين أضافتا هدفاً حول "بلد خالٍ من الألغام الأرضية أو مخلفات الحروب".

### ج- الجلسة الثالثة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (أ)

17- مع الجلسة الثالثة، انطلقت أربع جلسات تفاعلية في ورشة العمل فُقس المشاركون إلى مجموعات عمل لمناقشة مواضيع ومحاور محددة. وتم تنظيم هذه الجلسات على الشكل التالي: يقوم أحد الخبراء بعرض تمهيدي حول المحاور المطروحة للنقاش ومن ثم يطلب إلى مجموعات العمل إلى اختيار مقرر/ة للمجموعة وميسر/ة للنقاش، ومناقشة المواضيع المطروحة من خلال الإجابة على أسئلة إرشادية وضعها المنظمون خلال فترة زمنية محددة. بعد ذلك، يعرض مقرر/ة كل مجموعة ما تم التوصل إليه من إجابات. في نهاية الجلسة يقدم الخبراء عروضاً سريعة تكون بمثابة حلول مقترحة للقضايا المطروحة.

18- في هذه الجلسة، ركزت النقاشات على المواضيع التالية: الخطط الإنمائية الوطنية، بما في ذلك نهج الحكومة بأكملها والآثار المترتبة من حيث السياسات المتكاملة والبنية المؤسسية، وأطر التمويل المتكاملة والروابط بعملية الموازنة، ومواءمة الأولويات الوطنية مع أهداف التنمية المستدامة والاستفادة من العلاقة الترابطية بين الأهداف. ومهد للنقاش مداخلة قدمها السيد فريدريك سولتو، فطرح عدة تساؤلات حول الحاجة إلى التغيير وضرورة التخطيط لهذا التغيير. وأعطى أمثلة من بعض الدول المتقدمة كالدنمارك وكندا التي لا تحتاج بالضرورة إلى تغيير مسارها التنموي وهي لا تضع بالضرورة خطاً وطنياً لذلك. كما تطرق إلى

قضية تمويل التنمية وهندسة الموازنات الوطنية وربطها بالترامات التنمية في ظل التحديات الاقتصادية والمالية القائمة. وأشار إلى تقرير أعدته إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية حول منهجيات النظر في أطر التمويل وسبل تقدير تكاليف تنفيذ الخطط الوطنية للتنمية.

19- ثم طُرحت على مجموعات العمل الأسئلة التالية للنقاش:

- كيف تتم تعبئة المؤسسات على جميع مستويات الحكومة لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة وإجراء عملية الاستعراض الوطني الطوعي؟ وماهي آليات التنسيق المعتمدة؟
- ماهي الخطوات المتخذة لمواءمة خطط التنمية الوطنية مع أهداف التنمية المستدامة أو لإدماج الأهداف ضمنها؟
- كيف يمكن ربط تنفيذ أهداف التنمية المستدامة بعمليات الموازنة واحتياجات الاستثمار؟
- كيف يمكن تعزيز أوجه التآزر بين أهداف التنمية المستدامة والتخفيف من المقايضات بينها؟

20- يظهر الجدول التالي أهم القضايا التي جاءت في النقاش بين مجموعات العمل:

المجموعة الأولى	المجموعة الثانية	المجموعة الثالثة	المجموعة الرابعة
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ تم التعامل مع أهداف التنمية المستدامة من خلال ملاءمتها مع الأولويات الوطنية.</li> <li>➤ ليس هناك موازنات مخصصة للتنمية المستدامة، بل تمويل سنوي لمشاريع تصب في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.</li> <li>➤ هناك أثر سلبي وإيجابي للتدخلات والإجراءات القائمة ويختلف الوضع من دولة إلى أخرى.</li> <li>➤ هناك هيئات دستورية من مهامها النظر في القوانين لربطها بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة والحرص على تكاملها وتلاؤمها مع أبعاد خطة 2030.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ تفقد الحكومة مسار تطبيق أهداف التنمية وتعيّن جهة للتنسيق.</li> <li>➤ تسليط الضوء على البرلمانات والتفاعل أكثر في اللجان البرلمانية.</li> <li>➤ اقتراح برامج تنموية ذات موازنة لتحقيق الأهداف.</li> <li>➤ توجيه المشاريع للفئات الأكثر هشاشة وقرأاً، واتباع نهج مباشر في تعميم موازنات البرامج والأداء مما يساهم في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ إيجاد ميزانية تقوم بتعبئة كافة قطاعات الحكومة.</li> <li>➤ إدماج المجتمع المدني. أمثلة من بعض الدول عن وزارات معنية بالمجتمع المدني.</li> <li>➤ ما إن تتم موائمة الأهداف في الاستراتيجية، يتم ادراجها بالنتيجة في الموازنة وتكون متضمنة في دورة الموازنة.</li> <li>➤ ينبغي للاستراتيجيات القطاعية ان تكون متناسقة مع الاستراتيجيات التنموية العامة للدولة، ومع خطط القطاعات الأخرى.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ تعريف المؤسسات بأهداف التنمية المستدامة والحرص على إدماجها في الخطط الوطنية. وإنشاء لجنة وطنية على مستوى الوزارات للإشراف على تنفيذ خطة 2030 (عادة ما تكون تحت رئاسة الحكومة).</li> <li>➤ تعد الموازنة بناء على المشاريع القطاعية التي تكوّن الخطط الإنمائية الوطنية التي تتلاءم إلى حد بعيد مع خطة 2030.</li> <li>➤ الأخذ بالاعتبار كل أبعاد التنمية المستدامة عن طريق إدماجها في الاستراتيجيات الوطنية.</li> </ul>



21- تلت المناقشات ثلاثة عروض موجزة للمنظمين لبعض القضايا المطروحة. فقدم السيد ريكاردو ميزيانو مقترحاً حول نُهج الحكومة المطلوب. فأكد على أن مأسسة العمل بخطة 2030 هي المفتاح الأساسي لنجاح تنفيذها ويستحسن أن تكون الجهة المسؤولة عن الخطة على أعلى مستوى وشاملة لكافة الجهات الحكومية لضمان الاستدامة ودعم الإرادة السياسية وحسن التنسيق بين مكوناتها. وهي تعنى بعملية الاستعراض الوطني الطوعي والتنسيق مع باقي أصحاب المصلحة ومن ضمنهم البرلمان ومنظمات المجتمع المدني والمكتب الوطني للإحصاء وديوان المحاسبة. وأعطى مثال عن دولة بوتان التي شكلت هيئة مهمتها التدقيق في السياسات الحكومية ومدى تكاملها مع أهداف التنمية المستدامة.

22- ثم قدم السيد يوب ثونيسن بعض المقترحات إلى الدول التي ستقوم بعملية الاستعراض الوطني الطوعي للمرة الثانية أو الثالثة خلال الأعوام العشرة المتبقية حتى 2030. فاقترح بدايةً أن تكون هناك فترة زمنية طويلة نوعاً ما بين الاستعراضات فترار العملية كل عامين لا يُنصح به حيث أنه لن يضيف الكثير. من جهة أخرى، فإن هناك أولوية في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة للدول التي تقدم استعراضها الوطني الطوعي للمرة الأولى. ومن المقترح على الدول التي ستكرر هذه العملية، أن تستفيد من هذه الفرصة للتركيز على رصد الأهداف التي لم يشملها الاستعراض الأول ولتوسيع مشاركة كل أصحاب المصلحة كالبرلمانات والسلطات المحلية والقطاع الخاص. كما أنه يمكن لهذه الدول استخدام بيانات الاستعراض السابق كخط أساس للاستعراض التالي والتركيز على النتائج أكثر من الآليات وكذلك الاستفادة من خدمات مؤسسات التدقيق والتقييم.

23- واختتمت الجلسة الثالثة بعرض موجز قدمته السيدة منى فتاح، مسؤولة شؤون التنمية المستدامة في الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 بالإسكوا، عن حلول لتمويل أهداف التنمية المستدامة. فاقترحت أن يتم بدايةً تقدير الكلفة التمويلية للرؤى الوطنية وهو بحد ذاته تقدير لكلفة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في البلد عينه، ومن ثم يوضع التخطيط للتمويل بموجب ذلك. وبالتوازي يتم وضع أطر وأنظمة وآليات لتعبئة الموارد اللازمة لتنفيذ الموازنة. كما نصحت بأن تعتمد الحكومات آليات حديثة وذكية في عرض الموازنة على البرلمان لمناقشتها وتبنيها كما هي الحال في فنلندا. وبالنسبة لآليات التمويل، اقترحت آليات عملية وجديدة تتوافق مع خطة 2030 وخطة عمل أديس أبابا لتمويل التنمية (تموز/يوليو 2015) وتساعد في تعبئة جميع مصادر التمويل المحلية وإدارتها بشفافية وكفاءة وفعالية ويكون ذلك عبر إعادة هيكلة الحيز المالي، وتشجيع الاستثمار المستدام، ومعالجة التدفقات المالية غير المشروعة، والشراكة الفعلية مع القطاع الخاص التي تحفظ الملكية الوطنية للأصول، وكذلك دعم المؤسسات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم بشكل فعال ومبتكر، وتنظيم الخدمات المالية القائمة لتحويلات العاملين في الخارج ووضع أطر جاذبة لتوظيفها في استثمارات وطنية منتجة لا سيما في مشاريع إنمائية مستدامة كتجربة المغرب، واعتماد تقنيات تمويل (Fintech) أو التكنولوجيا المالية والابتكار لتحسين أداء الأسواق وتعزيز تعبئة الموارد كالتجربة الناجحة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

#### **د- الجلسة الرابعة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (ب)**

24- مهّد لهذه الجلسة السيد أديب نعمة وقدم مواضيع النقاش المطروحة فيها وهي تطبيق المبادئ الرئيسية لخطة عام 2030 على غرار بُعد المتعلق بقضايا الجنسين، وعدم إهمال أحد، والبيانات المصنفة ذات النوعية الجيدة. فأكد على أهمية اعتماد هذه المبادئ في عملية التكيف الوطني للأجندة وصياغة الخطط التنموية الوطنية العامة والقطاعية. كما شدد على الطابع الكلي للخطة بمضمونها ومبادئها وركز على أهمية التغيير التحويلي الذي طرحته الخطة في كافة المجالات.

25- بعد ذلك، طُرحت على مجموعات العمل الأسئلة الإرشادية التالية:

- تعتبر قضية حقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين أساسيتين في المنطقة العربية. فكيف يمكن أن تشجع الاستعراضات الوطنية الطوعية على دمج هذه المبادئ في خطط التنمية والسياسات الوطنية؟
- تمثل الحروب والصراعات والاحتلال تهديداً للتنمية. فكيف يمكن للاستعراضات الوطنية الطوعية أن تتناول الترابط بين السلام والتنمية وتشجع على إقامة مجتمعات مسالمة وشاملة؟
- كيف يمكن للاستعراضات الوطنية الطوعية اعتماد مبدأ عدم إهمال بشكل يتخطى الاستهداف الانتقائي الضيق ويعالج قضيتي الاستبعاد والتمييز؟
- ما هو نوع الأدلة اللازمة للتحقق من احترام مبادئ خطة 2030 وما هو دور البيانات؟

26- ويظهر الجدول التالي النتائج التي توصلت إليها مجموعات العمل حول القضايا المطروحة:

المجموعة الأولى	المجموعة الثانية	المجموعة الثالثة	المجموعة الرابعة
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ ضرورة تعزيز المصالحة وبناء الثقة في المجتمع. فالمستدام هام وأساسي. ولا بد من العمل على عودة النازحين ودعمهم تنموياً.</li> <li>➤ عدم تسييس المساعدات الدولية.</li> <li>➤ صعوبة العمل التنموي وضرورة العمل على أن تكون التنمية للجميع دون تمييز أو تهميش.</li> <li>➤ أهمية بناء نظام إحصائي شفاف وشامل ليكون الدليل على سير العمل.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ أهمية السلم الأمني والاجتماعي والاستقرار، كشرط لتحقيق التنمية المستدامة.</li> <li>➤ أهمية مشاركة هيئات حقوق الإنسان في تقرير الاستعراض الوطني لضمان الالتزام بالمبادئ ورصد الخلل.</li> <li>➤ أهمية العمل على الشمولية، ولا مانع من التمييز الإيجابي عبر معايير موضوعية وشفافة.</li> <li>➤ أهمية وجود بيانات موثوق بها من حيث الجودة والتصنيف.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ مراعاة الإحصاءات للنوع الاجتماعي.</li> <li>➤ التمكين الاقتصادي والاجتماعي للمرأة عبر السياسات العامة والبرامج.</li> <li>➤ ينبغي أن تعكس التقارير إمكانية التنمية في ظل الحروب.</li> <li>➤ أهمية أن يلقي التقرير الضوء على العدالة والإنصاف والحقوق.</li> <li>➤ ضرورة تطبيق المفهوم الشامل للتنمية.</li> <li>➤ ضعف البيانات يصعب عملية توفير أدلة حول سير العمل.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ أهمية أن تلاحظ السياسات المساواة والحقوق وهناك دور للمجتمع المدني في هذا الإطار. كما أن أغلب الدول لديها لجان للمرأة ولحقوق الإنسان.</li> <li>➤ أهمية الوحدة الوطنية في الاستعراضات خاصة عند تعدد المجتمعات أو في مناطق النزاع.</li> <li>➤ التنوع هو ميزة تساهم في التنمية.</li> <li>➤ عدم إهمال أحد، وإعطاء الاستعراض وقتاً حتى يكون شاملاً، ويكون عملاً مستمراً ويومياً ليتم إشراك الجميع.</li> <li>➤ يجب أن تكون البيانات مصنفة وذات جودة عالية ليتم بناء السياسات عليها.</li> </ul>

27- ثم قدّمت السيدة كريمة القرني مجموعة حلول صغيرة عن كيفية إدماج مبدأ عدم إهمال أحد ومنظور حقوق الإنسان في عملية التنمية المستدامة وكذلك في عملية الاستعراض الوطني الطوعي. فأكدت على أن مبدأ

عدم إهمال أحد هو من أهم مبادئ خطة 2030، وبأن في الخطة إشارة للاتفاقيات المعنية بحقوق الإنسان مما يستوجب إضفاء البعد الحقوقي على التقرير. وأشارت إلى أن بعض التقارير الوطنية الطوعية قد أضاعت على سياسات عدم التمييز بشكل عام. ولكن من الأهمية بمكان الوفاء بمبدأ عدم إهمال أحد في هذه العملية من خلال أدوات وآليات يمكن أن تساعد في تحديد وقياس الفئات التي يمكن تعريفها كفئات مهملة.

28- وعرضت السيدة ندى دروزة، رئيسة قسم المساواة بين الجنسين في مركز المرأة بالإسكوا، الدليل الذي أعده المركز حول إدماج البُعد المتعلق بقضايا الجنسين في الاستعراضات الوطنية الطوعية كأداة يمكن للدول الاسترشاد بها في إعداد تقاريرها الوطنية. وفكرة الدليل جاءت من قراءة للاستعراضات أظهرت ضعف الجانب الجندي في التقارير. وأكدت على أن الاستعراض يتطلب دمج منظور المساواة بين الجنسين على مستويين: (1) من خلال المسار الذي يرافق عملية الإعداد، و(2) ومن خلال المضمون التحليلي في مواضيع الاستعراض. ثم شرحت كل منهما بالتفصيل.

#### هـ - الجلسة الختامية: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (ج)

29- قدّم للجلسة السيد أديب نعمة، وشرح القضايا المطروحة فيها للنقاش وهي الشراكات، ونهج المجتمع بأكمله، وإشراك أصحاب العلاقة المتعددين، والمساءلة، والملكية الوطنية/المحلية. وأضأ على مبدأ الشراكة في ديباجة خطة 2030 وفي الهدف السابع عشر. وأكد على أن التقرير هو تقرير الدولة أي تقرير وطني ويجب أن يضم كل أصحاب المصلحة وليس الحكومة فقط، كما هي الحال بالنسبة لمسيرة التنمية، وشرح دور ومسؤوليات كل الشركاء من دولة وقطاع خاص ومجتمع مدني، كما سلط الضوء على منظمات المجتمع المدني ودورها في تعزيز المشاركة الوطنية المباشرة. ثم ركز على القطاع الخاص الذي لا يمكن له النجاح في مجتمعات منهكة أو فاشلة. ومن أهم الأسباب التي تدفع القطاع الخاص لتبني خطة 2030: (1) كونها فرصة للتوسع في مجالات جديدة مبتكرة، و(2) يمكن من خلالها تطوير المنتجات والعمل من منظور الاستدامة، و(3) تعزيز العلاقة مع الشركاء كالقطاع العام والمجتمع المدني وغيرهم ومواكبة تطور السياسات، و(4) استقرار المجتمعات والأسواق، و(5) إيجاد لغة وغايات مشتركة مع المجتمع.

30- ثم طُلب إلى مجموعات العمل مناقشة الموضوع استرشاداً بالأسئلة التالية:

- من هم أصحاب المصلحة الذين يشاركون بشكل فعّال في عمليات التنمية والاستعراضات الوطنية الطوعية على المستوى الوطني؟
- هل يعد مستوى مشاركة كل أصحاب المصلحة (المجتمع المدني، القطاع الخاص، السلطات المحلية، الصروح الأكاديمية، البرلمان) في عملية الاستعراض الوطني الطوعي مُرضياً؟ وما هي التحديات الرئيسية التي تمنع مشاركتهم بشكل كامل؟
- كيف يمكن للآليات الإقليمية والعالمية أن تساعد في تخطي العقبات الموجودة؟

31- يعكس الجدول التالي مخرجات نقاش مجموعات العمل حول القضايا المطروحة، ويعكس التشابه الكبير في الإجابات توافق معظم المشاركين حول هذه القضايا:

المجموعة الأولى	المجموعة الثانية	المجموعة الثالثة	المجموعة الرابعة
<p>➤ يُعتبر أصحاب المصلحة كل الفرقاء المعنيين من حكومة وقطاع خاص ومجتمع مدني وبرلمان وصروح أكاديمية وغيرهم.</p> <p>➤ تفاوتت نسب المشاركة بين أصحاب المصلحة فبينما كان دور البرلمان رقابياً كانت مشاركة القطاع الخاص في معظم الحالات محدودة.</p> <p>➤ التحدي الأكبر كان غياب التنسيق وتضارب المصالح والإدارة السياسية لعملية الاستعراض الوطني الطوعي.</p> <p>➤ الآليات الإقليمية والعالمية من شأنها تذكير الدول بالتزاماتها ودعم الخبرات وتأمين إشراك المجتمع المدني وإطلاع الدول على الممارسات الفضلى.</p>	<p>➤ بشكل عام، فإن أصحاب المصلحة هم كل الفرقاء (الحكومة والقطاع الخاص والمجتمع المدني والبرلمان وغيرهم).</p> <p>➤ عملياً، هناك إشكالية في التنفيذ وإشراك هذه الجهات نظراً لتضارب المصالح. فالحكومة هي التي تقوم بالاستعراض الوطني وأما الآخرون فيطلب عادةً رأيهم بعد صياغة المسودة الأولى للتقرير.</p> <p>➤ الآليات الإقليمية والعالمية تشكل فرصاً للتقارب وزيادة الوعي بالموضوع.</p>	<p>➤ أصحاب المصلحة هم الحكومة والقطاع الخاص والمجتمع المدني.</p> <p>➤ تعتبر مشاركة القطاع الخاص ضعيفة والتقارير ممكن أن يظهر الثغرات في الشراكات والمشاركة ويمكن أن يكون وسيلة لخلق مجالات للشراكة. وفي بعض الأحيان قد لا يملك كل الشركاء وسائل أو أدوات للمشاركة وهذه مسؤولية الحكومة والمجتمع المدني وغيره على حد سواء.</p> <p>➤ للآليات الإقليمية والعالمية دور توعوي ويمكن أن تقدم دعماً فنياً للدول وتعزز دور المجتمع المدني كشريك فاعل في التنمية.</p>	<p>➤ بالإضافة إلى الحكومة، فإن أصحاب المصلحة هم المجتمع المدني والبرلمان والقطاع الخاص.</p> <p>➤ الحكومة تلعب الدور الرئيسي والأساسي في عملية الاستعراض بينما يكون دور الجهات الأخرى شكلياً وضعيفاً.</p> <p>➤ من أهم التحديات التي تمنع مشاركة المجتمع المدني عدم الكفاءة المطلوبة واللون السياسي لبعض منظماته. ويضاف إلى ذلك البعد الجغرافي ففي بعض الحالات يصعب التنسيق مع منظمات المجتمع المدني في المحافظات البعيدة.</p> <p>➤ بالنسبة للبرلمانات فإن عدم معرفتها العميقة بخطة 2030 يشكل عائقاً أمام مشاركتها في الاستعراض.</p> <p>➤ تساهم الآليات الإقليمية والعالمية في رفع الوعي وبناء القدرات وتقديم الدعم الفني.</p>

32- ضمن الحلول الصغيرة المقترحة، عرّف السيد يوب ثونيسن بالدور الذي يمكن أن يلعبه كل من أصحاب المصلحة. فالجهة الحكومية تنسق عملية الاستعراض، والمكاتب الوطنية للإحصاء تهتم بالبيانات ودقتها وجودتها ويمكن للمجتمع المدني أن يشارك في جمع المعلومات لا سيما عن الفئات المهمشة وأنه في الكثير من الأحيان يقدم المجتمع المدني ما يعرف بتقرير الظل الموازي للتقرير الوطني الطوعي والذي قد يختلف معه في المضمون والمقاربة. كذلك الحال بالنسبة للبرلمان الذي يفترض أن يراجع التقرير ويبيدي ملاحظته حوله. أما القطاع الخاص بكونه متعدد الاختصاصات والأهداف، فيختلف دوره بحسب مجاله ومصالحته.

وأكد السيد ثونيسن على ضرورة إشراك كل أصحاب المصلحة لضمان الملكية الوطنية الشاملة لمخرجات عملية الاستعراض الوطني الطوعي.

33- من جهة أخرى، شدّد السيد ريكاردو ميزيانو على أهمية دور البرلمان الذي يجب أن يتمثل وبشكل فاعل في اللجنة الوطنية المسؤولة عن عملية الاستعراض. كما أنه يجب أن يعطى للبرلمان الوقت الكافي لمراجعة مسودة التقرير الوطني وإبداء الرأي فيها وتقديم إضافات عليها لو لزم الأمر. ونفس الشيء ينطبق على المجتمع المدني الذي يجب أن يعطى دور فاعل في عملية الاستعراض الوطني الطوعي.

34- ثم قدمت السيدة هانيا صبيدين ديماسي من الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 في الإسكوا عرضاً مختصراً عن العمل مع البرلمانات. فاستذكرت بدايةً ما جاء في خطة 2030 عن ذلك لا سيما في الهدف السادس عشر. ثم أضاءت على مراحل الاستعراض الوطني التي يتوجب إشراك البرلمان فيها وهي: (1) مرحلة أخذ القرار، و(2) تشكيل اللجنة الوطنية المسؤولة عن الاستعراض بعضوية فاعلة من البرلمان، و(3) تنظيم المشاورات حول الأولويات، و(4) تخصيص قسم خاص عن البرلمان في تقرير الاستعراض الطوعي الوطني، و(5) الإضاءة على دور البرلمان كشريك في التنمية وتقاطع دوره مع خطة 2030، و(6) مراجعة وإقرار التقرير من خلال عرضه على البرلمان، و(7) مرحلة ما بعد الاستعراض وانخراط البرلمان في كل أنشطة 2030، و(8) مشاركة ممثل عن البرلمان في الوفد الذي سيقدم التقرير للمنتدى السياسي الرفيع المستوى.

35- وختم السيد أديب نعمة الجلسة ببعض الإضاءات حول أهمية تمثيل منظمات المجتمع المدني والنيابات في فريق عمل الاستعراض الوطني الطوعي. كما ذكر بأهمية المشاركة بالمنديات الإقليمية كالمندى العربي للتنمية المستدامة والمنديات التحضيرية له لا سيما المنتدى البرلماني ومنتدى المجتمع المدني للإحاطة بدور هذه الجهات والاطلاع على تجاربها ومرئياتها بشأن خطة 2030 على المستوى الوطني والإقليمي. من جهة أخرى، ذكر بالبعد الثقافي للخطة حيث أن التحول الثقافي في مختلف المجالات لا سيما في الاستهلاك والإنتاج ضروري لتسهيل تنفيذ هذه الخطة الطموحة.

#### و- الجلسة السادسة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: الجلسة التفاعلية (د)

36- قدم لهذه الجلسة السيد فريدريك سولتو وضمت محاور النقاش فيها سبل تعجيل تنفيذ خطة 2030، ورصد التقدم المحرز في تنفيذها، وتقييم السياسات، وتقييم النواتج إزاء الالتزامات، وتحديد الثغرات في القدرات والموارد، وتحديد تكاليف الأولويات، واستراتيجيات التمويل.

37- وطرح على المشاركين الأسئلة التالية للاسترشاد بها في مناقشتهم ضمن مجموعات العمل:

- ماذا يحصل بعد عرض الاستعراض الوطني الطوعي في المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة؟
- كيف يمكن الاستفادة من زخم الاستعراض الوطني الطوعي ومن الدروس المستفادة من عملية الاستعراض لتسريع تنفيذ خطة 2030 للتنمية المستدامة ووضع آليات فعّالة للتقييم والرصد؟
- ما هي التحديات التي تواجهها الدول في وضع أسس ومنهجية لمتابعة عملية الاستعراض الوطني الطوعي وكيف يمكن التغلب عليها؟

38- يوضح الجدول التالي مرنات مجموعات العمل حول الأسئلة المطروحة:

المجموعة الأولى	المجموعة الثانية	المجموعة الثالثة	المجموعة الرابعة
<p>➤ العودة إلى توصيات وتوجهات التقرير الوطني واعتبارها نقطة بداية للتخطيط للمرحلة التالية. وإعادة النظر في النظم الإحصائية القائمة.</p> <p>➤ ممكن الاستفادة من التجارب الرائدة المقدمة إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى، والفصل بين التقريرين (الرسمي وتقرير المجتمع المدني). وضرورة تفعيل دور البرلمان. ومن الضروري التركيز على التحديات التي تواجه تحقيق بعض الأهداف، وزيادة التثقيف والتوعية حول الخطة.</p> <p>➤ من أهم التحديات ضعف البيانات، والتغييرات الهيكلية والمؤسسية، والتمويل، وقلة الموارد المادية والبشرية، وغياب الآلية المؤسسية وغياب خطة عمل لما بعد التقرير.</p>	<p>➤ نشر الوعي يأتي بالدرجة الأولى بعد عرض الاستعراض.</p> <p>➤ رفع توصيات التقرير إلى الحكومة والبرلمان للنظر فيها والعمل على تنفيذها.</p> <p>➤ التقرير آلية متكاملة لعملية الرصد والتقييم. والتحدي الأكبر يتمثل في جمع البيانات المصنفة وذات الجودة العالية.</p>	<p>➤ وضع خارطة طريق لتنفيذ توصيات تقرير الاستعراض الوطني الطوعي. واستمرار عمل اللجنة الوطنية وفرق العمل للمحافظة على التنظيم المؤسسي لعملية الاستعراض.</p> <p>➤ الاستمرار في عملية التحليل الفني لمخرجات الاستعراض الأول تمهيداً للاستعراض التالي.</p> <p>➤ التحدي الأول يكمن في غياب البيانات المصنفة. والتحدي الثاني يتمثل بالمشاركة الضعيفة للقطاع الخاص والمجتمع المدني.</p>	<p>➤ اعتبار التقرير الأول بمثابة مرجع ونقطة انطلاق التنفيذ ثم للاستعراض التالي. وتعميم التقرير الأول ونشره على مستوى البلد.</p> <p>➤ التفكير في إجراء استعراضات طوعية على المستوى المحلي (المحافظات/الجهوية) تساهم في التحضير للاستعراض القادم على المستوى الوطني.</p> <p>➤ تتمثل التحديات الرئيسية بضعف التمويل والنظم الإحصائية الموجودة.</p>

39- وكما في الجلسات التفاعلية السابقة، قدم الخبراء عروض موجزة بمثابة حلول مقترحة حول القضايا التي شملها النقاش. فقدم السيد توماس ولنيك، مدير مشروع الشراكة من أجل الاستعراض (Partners for Review) في المؤسسة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ) عرضاً عن آليات الرصد والمتابعة والدروس المستفادة من الدورة الأولى للاستعراضات الوطنية الطوعية. فأكد على أن الاستعراضات الوطنية الطوعية هي مرآة تعكس التزام الدول بخطة 2030، وأداة هامة تساعد في تنفيذها. ونصح الدول بالقيام بتقييم ذاتي بعد تقديم الاستعراض الأول واستخلاص الدروس من التجربة الأولى واستشراف الآراء حولها. واقترح

بعض الخطوات العملية كالتعامل مع الثغرات في البيانات من خلال دعم المكاتب الإحصائية الوطنية والتعامل مع البيانات بشكل متكامل وبموجب أبعاد الخطة وإجراء مراجعات ورصد بشكل مستمر وأشمل من عملية الاستعراض الوطني. كما أوصى بإشراك خبرات في الموازنة وتقييم التكاليف والتمويل في عملية الاستعراض الوطني الطوعي وكذلك إشراك البرلمان في كافة مراحلها.

40- ثم قدم السيد ألياش كونتشييتش، مسؤول شؤون اقتصادية في الوحدة المعنية بأجندة 2030 بالإسكوا مقترح حلول عن البيانات والإحصاءات. فاستعرض بدايةً وبشكل سريع الثغرات الإحصائية الموجودة في العالم العربي والتحديات الأساسية التي تواجه مراكز ونظم الإحصاء الوطنية. فاقترح على الدول بأن تسعى لبناء قدراتها الوطنية الإحصائية على مستوى الأفراد وكذلك المؤسسات، والعمل على تحسين نوعية وجوده البيانات وإجراء مسوحات بشكل دوري، وتعزيز التنسيق والتعاون بين مكونات الحكومة ومراكز الإحصاء، وإنشاء وتقوية قواعد البيانات المركزية، وتطوير ودعم مصادر حديثة ومبتكرة للبيانات، واختتم العرض بأمثلة من بعض التقارير الوطنية الطوعية من العالم التي قدمت البيانات بشكل حديث ومبتكر.

41- وعرف السيد ريكاردو ميزيانو بالمنصات الإلكترونية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ الخاصة بالبيانات. وشرح الخدمات والمعلومات لا سيما البيانات المصنفة التي تقدمها هذه المنصات للدول المنطقية.

#### □ - الجلسة السابعة: الطريق إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة

42- انقسمت هذه الجلسة إلى جلستين متوازيتين: (أ) وأدارتها السيدة كريمة القري، وخصصت لممثلي البلدان التي أعدت استعراضات وطنية طوعية للتفكير في العملية، وفي المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة، وفي البعد الإقليمي، واقترح سبيل لتعزيز الروابط الوطنية-الإقليمية-العالمية في الإطار الأوسع لإعادة النظر في المنتدى السياسي الرفيع المستوى في عام 2020، و(ب) بإدارة السيدة ميساء يوسف وخصصت لممثلي البلدان التي ستعد للمرة الأولى استعراضات وطنية طوعية في عام 2020 أو تلك التي لم تعدها بعد، لتمكينهم من العمل مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمنظمين في هذا الصدد وفهم المراحل الرئيسية للمضي قدماً.

43- ففي الجلسة (أ) مهدت السيدة القري للنقاش عبر استعراضها مسار المنتدى السياسي الرفيع المستوى في السنوات الأربعة الأولى بعد إطلاق العمل بخطة 2030 والدعم الفني الذي تقدمه الأمم المتحدة للدول التي تنوي تقديم تقاريرها الوطنية من خلال عقد ورش عمل تحضيرية تسبق المنتدى. وذكرت بأنه خلال الفترة من 2016 إلى 2019، تمت مراجعة الأهداف السبعة عشر. كما تطرقت إلى العقبات التي تحول دون مشاركة بعض الدول في المنتدى العالمي وأعطت مثلاً عن الوفد الفلسطيني. وتحدث المشاركون عن تجربة بلادهم في المنتدى السياسي، فمنهم من اعتبر أن المدة المعطاة لعرض التقرير غير كافية، والبعض رأى أن الحضور في جلسات العرض عادة ما يكون خجولاً، كما أن البعض تساءل عن الطريقة الفضلى لتقديم الاستعراض. من جهة أخرى، طلب المشاركون أن تستمر الإسكوا بالتعاون مع جامعة الدول العربية وإدارة الأمم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بتنظيم ورشات عمل تحضيرية كهذه، وأن تنظم جلسات لمراجعة المسودات الأولى للاستعراضات الوطنية خلال المنتدى العربي للتنمية المستدامة بهدف التعلم من الأقران والاستفادة من آراء الخبراء ومن الدول التي سبق لها تقديم استعراضها.

44- أما في الجلسة (ب)، فقدم السيد يوب ثونيسن مع السيدة سفينيا روش، عرضاً تحت عنوان "الطريق إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة 2020" حيث أطلع المشاركين على أهم الاجتماعات والنشاطات التحضيرية التي تنظمها الأمم المتحدة على مستوى العالم والأقاليم لتقديم الدعم الفني للدول التي تعزم تقديم استعراضها الوطني. كما عرضاً أهم الدروس المستفادة من تجارب الدول التي قدمت استعراضها عام 2019 وأهمها أن تبدأ عملية الاستعراض في وقت مبكر حيث أن جمع البيانات يتطلب جهداً ووقتاً كافيين، وضع خطة شاملة تسمح بالتشاور مع كل أصحاب المصلحة وإشراكهم في العملية، وإشراك ممثلية البلد لدى الأمم المتحدة وإطلاعها على كافة المستجدات، ووضع ترتيب مؤسسي وإداري مساعد للاستعراض، وإعداد مخطط لصياغة التقرير مع توزيع المهام، وإعداد ترتيبات مبكرة لإشراك كل أصحاب المصلحة، وتحديد الفريق الذي سيتولى تقديم التقرير في المنتدى في أقرب فرصة ممكنة، والعمل على إعداد عرض عن التقرير بشكل مثير للاهتمام والمتابعة. ثم أطلع المشاركين على الملحق (1) لدليل إعداد الاستعراضات الوطنية الطوعية ويحتوي على قائمة مرجعية بالأعمال التحضيرية للاستعراض الوطني الطوعي. واختتم العرض بالتذكير بالفرص التي يمكن للدول الاستفادة منها من خلال المشاركة في المنتدى السياسي الرفيع المستوى وهي المناقشات العامة، والمشاركة في مختبرات الاستعراض الوطني الطوعي التي تنظمها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة، والمشاركة في الأنشطة الجانبية والمعارض، والاجتماعات الثنائية.

### ح- الجلسة الثانية: الخلاصات والطريق إلى الأمام

45- عرضت السيدة ميساء يوسف، مسودة أولية لورقة مفاهيمية عن "شبكة الممارسين المعنية بالاستعراضات الوطنية الطوعية في الدول العربية". فشرحت بأن الإسكوا تسعى من خلال هذه المبادرة إلى تعزيز البعد الإقليمي للاستعراضات الوطنية خارج الجدول الزمني للمنتدى السياسي الرفيع المستوى وذلك لتبادل المعارف وبناء القدرات. وأضافت أن الشبكة ستنجح منبراً للمسؤولين الحكوميين من البلدان العربية لمناقشة القضايا المثيرة للقلق بشكل أكثر تركيزاً وأقل علنية، وطرح أسئلة والتوصل إلى أجوبة، وإمكانية الحصول على المعارف والمعلومات، وإجراء اتصالات وإقامة علاقات مهنية لتعزيز عملهم في المتابعة والاستعراض. وستبني الشبكة على وفرة التجارب فنتيح للبلدان العربية الاستفادة من القواسم المشتركة وأوجه الاختلاف، ولا سيما أنها تجمع بلداناً عربية من مجموعات جغرافية واقتصادية مختلفة، تختلف في ما بينها من حيث مؤسسات المتابعة والاستعراض، ما يسمح بالاطلاع عن كثب على مستوى فعالية مختلف السياقات والديناميات. ومن المتوقع أن تجمع الشبكة مسؤولين ذوي مستويات متفاوتة من الخبرة في المتابعة والاستعراض، وإعداد الاستعراضات الوطنية الطوعية، والعمليات الإقليمية والعالمية، بما فيها المنتدى العربي للتنمية المستدامة والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. وفي هذا التنوع قيمة تضاف إلى مشاركة هؤلاء المسؤولين في تلك المحافل. ثم لخصت السيدة يوسف آليات تشكيل الشبكة وطرق المشاركة فيها. ورحب المشاركون بفكرة إنشاء شبكة الممارسين المعنية بالاستعراضات الوطنية الطوعية في الدول العربية، واعتُبر المشاركون الحاضرون في هذه الورشة النواة الأساسية للشبكة.

46- وفي نهاية الجلسة، طرحت على المشاركين الأسئلة التالية:

- ما هي الفكرتان حول الاستعراضات الوطنية الطوعية التي ستأخذونها معكم بعد هذين اليومين من النقاش والتعلم من الأقران؟
- ما هو أبرز ما تغير في مفهومكم للاستعراض الوطني الطوعي بعد ورشة العمل؟
- ما هي الخطوة الأولى التي ستقومون بها فور عودتكم إلى بلادكم؟



- ما هي رسالتكم إلى منظومة الأمم المتحدة والشركاء حول توقعاتكم/احتياجاتكم للمضي قدماً؟

47- معظم ردود المشاركين أكدت على أن الاستعراض الوطني الطوعي هو عملية متكاملة للرصد والتتبع لتنفيذ خطط التنمية المستدامة ولا تختصر بالتقرير فقط. كما أنها وسيلة هامة للدفع باتجاه تنفيذ خطة 2030 من خلال النظر في التحديات والعقبات والتخطيط لتذليلها. كما أفاد معظم المشاركين بأنهم سوف يقومون بإعداد تقرير مفصل عن المعلومات والتجارب التي اطلعوا عليها خلال الورشة لرفعه وتقديمه إلى وزاراتهم وزملائهم. بالنسبة لمنظومة الأمم المتحدة وشركائها، فكان الطلب الرئيسي بالاستمرار بتنظيم ورش عمل إقليمية عن الاستعراض الوطني الطوعي مخصصة للمنطقة العربية مع الاستمرار بتقديم الدعم الفني في كل ما يتعلق برصد ومتابعة وتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وحول موضوع عقد ورشة عمل ثانية ليتم التعمق في قضايا ملحة تؤثر على جودة التقارير وعملية الاستعراض بشكل عام، رحب المشاركون بفكرة عقد ورشة إقليمية في أواخر 2019 أو مطلع عام 2020.

### ثانياً – تنظيم الأعمال

#### ألف- كان الورشة وتاريخ انعقادها

48- أشرفت الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 في الإسكوا، بالشراكة ما بين لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة (DESA)، وجامعة الدول العربية، على تنظيم ورشة العمل حول الاستعراضات الوطنية الطوعية في المنطقة العربية، وذلك في بيت الأمم المتحدة في بيروت من 10 إلى 11 تشرين الأول/أكتوبر 2019.

#### باء- الافتتاح

49- افتتحت الورشة بكلمات ترحيبية من كل من السيدة كريمة القري من الإسكوا والسيدان يوب ثونيسن وفريدريك سولتو من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة. فأكد المتحدثون على أن هذه الورشة هي بداية لسلسلة من الورشات والمنتديات التي تكمل الجهود الإقليمية القائمة بهدف دفع عجلة التنمية المستدامة في البلدان العربية وتصب في مجال دعم الدول العربية في مسارها نحو تحقيق التنمية المستدامة العادلة.

#### جيم- المشاركون

50- حضر الندوة ثلاث وأربعون مشاركاً من خمسة عشر بلداً عربياً هي تونس، والجزائر، والجمهورية العربية السورية، وجيبوتي، والسودان، والصومال، والعراق، وفلسطين، وقطر، ولبنان، ومصر، والمغرب، والمملكة العربية السعودية، وموريتانيا، واليمن. كما حضر الندوة مشاركون من المؤسسة الألمانية للتعاون الدولي (GIZ) والجهات الشريكة في تنظيم الندوة أي الإسكوا وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة، وجامعة الدول العربية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وقد بلغت نسبة مشاركة النساء 37 في المائة من مجموع المشاركين.

## دال- جدول الأعمال

51- فيما يلي جدول أعمال الورشة:

اليوم الأول: الخميس 10 تشرين الأول/أكتوبر 2019	
التسجيل	09:00-08:30
<b>الجلسة الافتتاحية</b> <b>كلمات افتتاحية</b>	09:30-09:00
- كريمة القري، رئيسة الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، الإسكوا - يوب ثونيسن، نائب رئيس قسم السياسات الحكومية والمراجعة، مكتب الدعم الحكومي والتنسيق من أجل التنمية المستدامة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية - فريدريك سولتو، مسؤول أول، شعبة التنمية المستدامة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	
<b>الجلسة الأولى: حوار مفتوح بشأن الاستعراضات الوطنية الطوعية</b> عنصرأ رئيسياً في متابعة خطة 2030 واستعراضها. <b>إدارة الجلسة:</b>	11:00-09:30
- أديب نعمة، مستشار في شؤون التنمية المستدامة، الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، الإسكوا - ميساء يوسف، مسؤولة التنمية المستدامة، الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، الإسكوا	
<b>استراحة</b>	<b>11:15-11:00</b>
<b>الجلسة الثانية: لمحة عامة: أربع سنوات من الاستعراضات الوطنية الطوعية</b> <b>إدارة الجلسة: (5 دقائق)</b> - كريمة القري، الإسكوا <b>المتحدثون: (30 دقيقة)</b> - فريدريك سولتو، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وسفينيا روش، خبيرة مشاركة، مكتب الدعم الحكومي والتنسيق من أجل التنمية المستدامة، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية - ميساء يوسف، الإسكوا <b>التعقيب: (5 دقائق)</b> - ريكاردو ميزيانو، مسؤول التنمية المستدامة، شعبة البيئة والتنمية، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ <b>أسئلة وأجوبة: (35 دقيقة)</b>	12:30-11:15
<b>استراحة الغداء</b>	<b>13:30-12:30</b>
<b>الجلسة الثالثة: التأسيس لجيل جديد من الاستعراضات الوطنية الطوعية: المجموعة (أ)</b> <b>عرض تمهيدي: (10 دقائق)</b>	15:00-13:30

اليوم الأول: الخميس 10 تشرين الأول/أكتوبر 2019

<p>- فريديريك سولتو، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية  <b>العمل في</b> جموعات: (35 دقيقة)  <b>العرض والمناقشة:</b> (15 دقيقة)  <b>حلول صغيرة للجيل المقبل</b> ن الاستعراضات الوطنية الطوعية: (15 دقيقة)  - ريكاردو ميزيانو، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (عن نهج الحكومة بأكملها)  - يوب ثونيسن، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (عن الاستعراضات الوطنية الطوعية للمرة الثانية أو الثالثة)  - منى فتاح، مسؤولة شؤون التنمية المستدامة، الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، الإسكوا (عن حلول لتمويل أهداف التنمية المستدامة)  <b>الخلاصة:</b> (15 دقيقة)</p>	
<p>استراحة</p>	<p>15:15-15:00</p>
<p><b>الجلسة الرابعة: التأسيس لجيل جديد</b> ن الاستعراضات الوطنية الطوعية: المجموعة (ب)  <b>عرض تمهيدي:</b> (10 دقائق)  - أديب نعمة، الإسكوا  <b>العمل في</b> جموعات: (35 دقيقة)  <b>العرض والمناقشة:</b> (15 دقيقة)  <b>حلول صغيرة للجيل المقبل</b> ن الاستعراضات الوطنية الطوعية: (15 دقيقة)  - كريمة القري، الإسكوا (عن عدم إهمال أحد ومنظور حقوق الإنسان)  - ندى دروزة، رئيسة قسم المساواة بين الجنسين، مركز المرأة، الإسكوا (عن إدماج البعد المتعلق بقضايا الجنسين في الاستعراضات)  <b>الخلاصة:</b> (15 دقيقة)</p>	<p>16:45-15:15</p>
<p>اختتام اليوم الأول والإعداد لليوم الثاني</p>	<p>17:00-16:45</p>

اليوم الثاني: الجمعة 11 تشرين الأول/أكتوبر 2019

<p><b>الجلسة الخامسة: التأسيس لجيل جديد</b> ن الاستعراضات الوطنية الطوعية: المجموعة (ج)  <b>عرض تمهيدي:</b> (10 دقائق)  - أديب نعمة، الإسكوا  <b>العمل في</b> جموعات: (35 دقيقة)  <b>العرض والمناقشة:</b> (15 دقيقة)  <b>حلول صغيرة للجيل المقبل</b> ن الاستعراضات الوطنية الطوعية: (15 دقيقة)  - يوب ثونيسن، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (عن إشراك أصحاب المصلحة المتعددين)</p>	<p>10:30-09:00</p>
--	--------------------

اليوم الثاني: الجمعة 11 تشرين الأول/أكتوبر 2019

<p>- هانيا صبيدين ديماسي، الوحدة المعنية بخطة التنمية المستدامة لعام 2030، الإسكوا (عن العمل مع البرلمانات) الخلاصة: (15 دقيقة)</p>	
<p>استراحة</p>	<p>11:00-10:30</p>
<p>الجلسة السادسة: التأسيس لجيل جديد □ ن الاستعراضات الوطنية الطوعية: المجموعة (د) عرض تمهيدي: (10 دقائق) - فريدريك سولتو، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية العمل في □ مجموعات: (35 دقيقة) العرض والمناقشة: (15 دقيقة) حلول صغيرة للجيل المقبل □ ن الاستعراضات الوطنية الطوعية: (15 دقيقة) - توماس ولنك، مدير مشروع، الشراكة من أجل الاستعراض (Partners for Review) (عن آليات الرصد والمتابعة – الدروس المستفادة من الدورة الأولى للاستعراضات الوطنية الطوعية) - ألياش كونتشيتش، مسؤول شؤون اقتصادية، الوحدة المعنية بأجندة 2030، الإسكوا (عن البيانات والإحصاءات) - ريكاردو ميزيانو، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (عن المنصات الإلكترونية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ الخاصة بالبيانات) الخلاصة: (15 دقيقة)</p>	<p>12:30-11:00</p>
<p>استراحة الغداء</p>	<p>13:30-12:30</p>
<p>الجلسة السابعة: الطريق إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة □ الجلسة الموازية 7 (ب) (قاعة اللجنة الثانية – CR2) إدارة الجلسة: - ميساء يوسف، الإسكوا المتحدثان: - يوب ثونيسن، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية - سفينيا روش، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية</p>	<p>15:00-13:30</p> <p>الجلسة الموازية 7 (أ) (قاعة كبار الشخصيات) إدارة الجلسة: - كريمة القري، الإسكوا</p>

اليوم الثاني: الجمعة 11 تشرين الأول/أكتوبر 2019

16:00-15:00

الجلسة الثانية: الخلاصات والطريق إلى الأمام

إدارة الجلسة: أديب نعمة، الإسكوا

المتحدثان:

- يوب ثونيسن، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

- كريمة القري، الإسكوا

□ ناقشة

الختام

## المرفق

### لائحة المشاركين

#### ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

#### الجمهورية التونسية

السيدة مباركة بنت حسن الطالب  
مديرة عامة

الإدارة العامة لقطاع التعليم والمواطنة  
وزارة التنمية والتعاون والاستثمار والتعاون  
الدولي

[mbarka.taleb@mdci.gov.tn](mailto:mbarka.taleb@mdci.gov.tn)

#### الجمهورية العربية السورية

السيدة ابتسام ماجد عليا  
معاون مدير

الحماية الاجتماعية  
هيئة التخطيط والتعاون الدولي

[ebtesamalia.hala@gmail.com](mailto:ebtesamalia.hala@gmail.com)

السيد عبد الحميد الغربي

مدير إدارة التنمية المستدامة، الإدارة العامة للتعاون  
متعدد الأطراف والمسائل الشاملة

وزارة الشؤون الخارجية

[abddel@yahoo.fr](mailto:abddel@yahoo.fr)

السيد فضل الله غرزادين  
معاون رئيس هيئة التخطيط والتعاون الدولي

هيئة التخطيط والتعاون الدولي

[fadlalagarz@hotmail.com](mailto:fadlalagarz@hotmail.com)

السيدة منى كامل غزاوي

معاون مدير السكان

مديرية الحماية الاجتماعية والسكان  
هيئة التخطيط والتعاون الدولي

[muna.picc@gmail.com](mailto:muna.picc@gmail.com)

السيد رفعت محمد حجازي  
مستشار

هيئة التخطيط والتعاون الدولي

[refaathejazzy@gmail.com](mailto:refaathejazzy@gmail.com)

#### الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

السيدة جعود حفيظة

المديرة الوطنية لمشروع تطبيق أهداف التنمية المستدامة في  
الجزائر

المديرية العامة للعلاقات المتعددة الأطراف  
وزارة الشؤون الخارجية

[djaoudhafida@gmail.com](mailto:djaoudhafida@gmail.com)

#### جمهورية السودان

السيدة وصال حسين عبدالله عثمان  
مسؤول الملف بالمجلس القومي للسكان

المجلس القومي للسكان

[wisalhussein@gmail.com](mailto:wisalhussein@gmail.com)

السيد نعمه محمد خيربك  
رئيس دائرة

النمو والنمذجة

هيئة التخطيط والتعاون الدولي

[neemakh86@gmail.com](mailto:neemakh86@gmail.com)

السيد نادر عزيز الشيخ علي

مدير التعاون مع المنظمات الدولية

إدارة التعاون الدولي

هيئة التخطيط والتعاون الدولي/رئاسة مجلس

الوزراء

[naderspc@yahoo.com](mailto:naderspc@yahoo.com)

السيدة سلمى عبد الرحمن عبد الحفيظ علي  
مسؤول الملف بوزارة الصناعة والتجارة

وزارة الصناعة والتجارة

[salmaabdou@yahoo.com](mailto:salmaabdou@yahoo.com)

السيد عبد العاطي جابر الحاج عثمان  
مدير عام

التخطيط والسياسات الاقتصادية

وزارة المالية والتخطيط الاقتصادي

[atti\\_osman@yahoo.com](mailto:atti_osman@yahoo.com)

## الجمهورية الديمقراطية الصومالية

السيد عبد الوهاب حاج محمد  
رئيس قسم الدول العربية وحوض النيل  
وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي  
[abdiwahab.hagi@mfa.gov.so](mailto:abdiwahab.hagi@mfa.gov.so)

السيد عبد الشكور عبد القادر عجي  
وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي  
[hayaan.52@gmail.com](mailto:hayaan.52@gmail.com)

## جمهورية العراق

السيد محمد محسن السيد وزارة التخطيط  
مدير عام دائرة التنمية الإقليمية والمحلية  
[mmassayed@yahoo.com](mailto:mmassayed@yahoo.com)

السيدة عقود حسين السعد  
وزارة التخطيط  
[eqoodalsaad@yahoo.com](mailto:eqoodalsaad@yahoo.com)

## دولة فلسطين

السيد داوود الديك  
وكيل وزارة التنمية الاجتماعية  
وزارة التنمية الاجتماعية  
[ddeek@mosa.gov.ps](mailto:ddeek@mosa.gov.ps)

## دولة قطر

السيد جمال عبدالله اليافعي  
مساعد مدير  
التخطيط الاستراتيجي  
جهاز التخطيط والإحصاء  
[jalyafei@psa.gov.qa](mailto:jalyafei@psa.gov.qa)

السيدة بدرية الحرمي  
رئيسة قسم تخطيط التنمية البشرية  
جهاز التخطيط والإحصاء  
[balharami@psa.gov.qa](mailto:balharami@psa.gov.qa)

## الجمهورية اللبنانية

السيد زاهي نديم الهبيي  
مكتب دولة نائب رئيس مجلس الوزراء اللبناني  
[zahi.elhaiby@deliveryassociates.com](mailto:zahi.elhaiby@deliveryassociates.com)

السيدة روعة حاراتي  
مستشارة رئيس الوزراء حول أهداف التنمية المستدامة  
رئاسة مجلس الوزراء

[Rawaaharati@pcm.gov.lb](mailto:Rawaaharati@pcm.gov.lb)

## جمهورية مصر العربية

السيدة لورين جرجس حبيب  
وحدة التنمية المستدامة  
باحث ومحلل سياسات  
وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري  
[lauraineguirguis@hotmail.com](mailto:lauraineguirguis@hotmail.com)

السيدة ندى أمير يعقوب وحدة التنمية المستدامة  
باحث اقتصادي  
وزارة التخطيط والمتابعة والإصلاح الإداري  
[nada.yacoub@mop.gov.eg](mailto:nada.yacoub@mop.gov.eg)

## جمهورية جيبوتي

السيد ديني علي داوود  
وزارة الاقتصاد والمالية  
[diniali94@yahoo.fr](mailto:diniali94@yahoo.fr)

السيدة نياما ميغيل  
المسؤول عن الصناعة  
وزارة الاقتصاد والمالية  
[nima.rirach@yahoo.com](mailto:nima.rirach@yahoo.com)

## المملكة المغربية

السيد سعد البورقادي  
مكلف بمهمة لدى رئيس الحكومة  
رئاسة الحكومة  
[bourkadi@cg.gov.ma](mailto:bourkadi@cg.gov.ma)

السيد عبد السلام النده  
مدير التخطيط  
المنذوبية السامية للتخطيط  
[a.nadah@hcp.ma](mailto:a.nadah@hcp.ma)

## المملكة العربية السعودية

السيد مروان الحربي  
وزارة الاقتصاد والتخطيط  
[AlharbiMarwan@mep.gov.sa](mailto:AlharbiMarwan@mep.gov.sa)

## الجمهورية اليمنية

السيد حزام عبدربه مجيديع  
مدير عام مكتب التخطيط والتعاون الدولي  
وزارة التخطيط والتعاون الدولي  
[hzammjydy07@gmail.com](mailto:hzammjydy07@gmail.com)

السيد علي سالم بلحاف  
وزارة التخطيط والتعاون الدولي  
[binmoheisen@gmail.com](mailto:binmoheisen@gmail.com)

## جمهورية موريتانيا الإسلامية

السيد سيد محمد زنفور  
المدير المكلف بتنسيق استراتيجية النمو المتسارع والرفاه  
المشترك  
وزارة الاقتصاد والصناعة  
[zenvour@gmail.com](mailto:zenvour@gmail.com)  
[zenvour2005@yahoo.fr](mailto:zenvour2005@yahoo.fr)

السيد محمد ولد تفره  
مدير الاستراتيجيات والسياسات  
وزارة الاقتصاد والصناعة  
[medteghre@gmail.com](mailto:medteghre@gmail.com)

## باء- البراقج والهيئات التابعة للأمم المتحدة

### برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP)

السيد علي صالح  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
[intisar.salih@undp.org](mailto:intisar.salih@undp.org)  
السودان

السيد داما فيكادو  
خبير برامج  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الأردن  
[fekadu.terefe@undp.org](mailto:fekadu.terefe@undp.org)

السيدة عتاب الطاقي  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
[etab.altaki@undp.org](mailto:etab.altaki@undp.org)  
الجمهورية العربية السورية

### لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ (ESCAP)

السيد ريكاردو ميزيانو  
مسؤول التنمية المستدامة  
شعبة البيئة والتنمية  
[mesiano@un.org](mailto:mesiano@un.org)



## دال- الخبراء

السيد أديب نعمه  
مستشار في شؤون التنمية المستدامة  
[adib.nehmeh@gmail.com](mailto:adib.nehmeh@gmail.com)

## واو- الجهات المنظمة

هاتف: 009611978810  
البريد الإلكتروني: [youssef8@un.org](mailto:youssef8@un.org)

السيدة منى فتاح  
مسؤولة التنمية المستدامة  
الوحدة المعنية بأجندة 2030  
هاتف: 009611978437  
البريد الإلكتروني: [fattahm@un.org](mailto:fattahm@un.org)

السيد ألياش كونشيك  
الوحدة المعنية بأجندة 2030  
هاتف: 009611978730  
[kuncic@un.org](mailto:kuncic@un.org)

السيدة هانيا صبيدين ديماسي  
الوحدة المعنية بأجندة 2030  
هاتف: 009611967546  
[dimassi@un.org](mailto:dimassi@un.org)

السيد أندرا نيفن  
الوحدة المعنية بأجندة 2030  
هاتف: 009611978769  
[nevin@un.org](mailto:nevin@un.org)

السيدة تالار ديميردجيان  
الوحدة المعنية بأجندة 2030  
هاتف: 009611978781  
[talar.demirdjian@un.org](mailto:talar.demirdjian@un.org)

السيد ياسين بلحاج بوعبدالله  
الوحدة المعنية بأجندة 2030  
[yacinebelhaj@hotmail.com](mailto:yacinebelhaj@hotmail.com)

السيدة بامبلا نصار  
الوحدة المعنية بأجندة 2030  
هاتف: 009611978545  
[nassarp@un.org](mailto:nassarp@un.org)

## إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة (UN-DESA)

السيد يوب ثونيسن  
نائب رئيس قسم السياسات الحكومية والمراجعة  
مكتب الدعم الحكومي والتنسيق من أجل التنمية  
[theunissen@un.org](mailto:theunissen@un.org)

السيد سفينيا روش  
خبيرة مشاركة  
مكتب الدعم الحكومي والتنسيق من أجل التنمية المستدامة  
[rauchs@un.org](mailto:rauchs@un.org)

السيد فريدريك سولتو  
مسؤول أول في شعبة التنمية المستدامة  
[soltau@un.org](mailto:soltau@un.org)

## جامعة الدول العربية

السيد محمد حسن مقصود  
منسق اللجنة العربية لمتابعة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة  
2030 في المنطقة العربية  
إدارة التنمية المستدامة والتعاون الدولي  
[mohamed.maksoud@las.int](mailto:mohamed.maksoud@las.int)

## لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

السيدة كريمة القرني  
رئيسة الوحدة المعنية بأجندة 2030  
هاتف: 009611978408  
البريد الإلكتروني: [elkorri@un.org](mailto:elkorri@un.org)

السيدة ميساء يوسف  
مسؤولة التنمية المستدامة  
الوحدة المعنية بأجندة 2030